

INTERPELACJA RADNEGO RADY MIASTA KOŁOBRZEG

Kołobrzeg, dnia 29.11.2016r.

Radny RM
Krzysztof Plewko

URZĄD MIASTA KOŁOBRZEG
BIURO RADY MIASTA

wpłynęło dnia 29.11.2016
nr sprawy B.RM.0003.238.2016.1
termin 13.12.2016

PREZYDENT MIASTA
KOŁOBRZEG

INTERPELACJA Radnego Rady Miasta Kołobrzeg

Zgodnie z § 25 ust.2 Statutu Miasta Kołobrzegu (uchwała Nr XXXVII/497/13 z dnia 9 września 2013 r. - Dz.Urz.Woj. Zachodniopomorskiego z dnia 10 października 2013 r., poz. 3244; z 2015 r., poz 629) składam interpelację w sprawie;

Dotyczy: odprowadzenia wody deszczowej z ulicy Gdańskiej w Kołobrzegu.

Szanowny Panie Prezydencie mieszkańcy ul. Gdańskiej w dniu 21.09.2016 r. otrzymali pismo z MWiK Kołobrzeg nakazujące im odłączenie odprowadzanej deszczówki ze swoich posesji od kanalizacji sanitarnej.

Mieszkańcy tej ulicy są pozbawieni przez dziesięciolecia podłączenia do kanalizacji deszczowej. Sytuacja jest bardzo podobna do tej jaka miała miejsce na ulicach Marynarskiej, Bosmańskiej, Kapitańskiej i Zbowidowców Radzikowo II. Zarówno tam jak i tutaj posesje są położone poniżej ulicy i bez podłączenia do kanalizacji sanitarnej byłyby zalewane przy opadach deszczu.

Jedynym sensownym rozwiązaniem jest wykonanie w tym rejonie kanalizacji deszczowej i wtedy odłączenie deszczówek od kanalizacji sanitarnej. Proszę zauważyć, że sytuacja taka ma miejsce od kilkadziesiąt lat i dodatkowy rok, dwa lub trzy nic nowego nie spowoduje. Ja jako radny Rady Miasta jak i Rada Osiedla Radzikowo wystąpiliśmy do miasta o zaprojektowanie i wykonanie kanalizacji deszczowej w ulicach Radzikowa tam, gdzie jej brakuje w terminie jak najszybszym, ale realnym ze względu na finanse miasta.

Proszę zauważyć, że przy takim samym problemie z ulicami Marynarską, Bosmańską, Kapitańską i Zbowidowców po mojej interpelacji z dnia 15 grudnia 2015 roku, w której prosiłem o odstąpienie od nakazu odcięcia się mieszkańców z deszczówkami do momentu wykonania kanalizacji deszczowej otrzymałem odpowiedź od Pana Prezydenta w dniu 28 grudnia 2015 roku. Odpowiedź była następująca **„w odpowiedzi na Pana interpelację ws. Kanalizacji deszczowej w ul. Marynarskiej, Bosmańskiej, Kapitańskiej i Zbowidowców informuję, że nakaz odłączenia przez mieszkańców odprowadzenia wód deszczowych do kanalizacji sanitarnej zostaje odroczone do czasu wykonania kanalizacji deszczowej w w/w ulicach.”.(Pismo w załączeniu).**

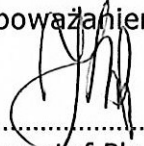
Panie Prezydencie nie wyobrażam sobie, aby teraz mieszkańców ul. Gdańskiej potraktować inaczej jak mieszkańców ulic Bosmańskiej, Marynarskiej, Kapitańskiej czy Zbowidowców. Uważam, że jest bezsensownym zmuszanie mieszkańców do obrony w SKO czy WSA.

Proszę o wyrozumiałość tak jak miało to miejsce w przypadku wyżej wymienionych ulic co spowodowało wdzięczność mieszkańców a Panu zapewne przyniosło satysfakcję.

Przy okazji pragnę poinformować, że na dniach zostanie zakończona inwestycja na Radzikowie II. Ulice Bosmańska, Marynarska, Kapitańska i Zbowidowców mają już kanalizację deszczową i piękne nawierzchnie dzięki czemu po kilkudziesięciu latach udreki nareszcie mieszkańcy mogą się cieszyć godnymi warunkami życia w obrębie swoich domów.

Załączniki: 8 szt.

Z poważaniem



.....
Krzysztof Plewko

Kołobrzeg, 28 grudnia 2015r.



**Prezydent
Miasta
Kołobrzeg**

78-100 Kołobrzeg
ul. Ratuszowa 13
tel.: 94 35 51 510
fax: 94 35 23 769
e-mail: prezydent@post.pl
www.kolobrzeg.pl

**Radny Rady Miasta Kołobrzeg
Krzysztof Plewko**

BRM.0003.207.2015.II
I.7013.6.2015.II

*MF do BIP
28.12.2015*

Dotyczy: interpelacji z 15 grudnia 2015r. w sprawie kanalizacji deszczowej w ul. Marynarskiej, Bosmańskiej, Kapitańskiej i Zbowidowców.

W odpowiedzi na Pana interpelację ws. kanalizacji deszczowej w ul. Marynarskiej, Bosmańskiej, Kapitańskiej i Zbowidowców informuję, że nakaz odłączenia przez mieszkańców odprowadzenia wód deszczowych do kanalizacji sanitarnej zostaje odroczony do czasu wykonania kanalizacji deszczowej w w/w ulicach, tj. do dnia 31 maja 2016r.

"Dokument nie zawiera treści, których nieprawnym ujawnienie może mieć szkodliwy wpływ na wykonywanie zadań przez Urząd Miasta Kołobrzeg lub jego jednostki organizacyjne".

Z poważaniem:

W. Z. PREZIDENTA MIASTA
Jerzy Wolski
ZASTĘPCA PREZIDENTA

PEENOMOCNIK
DO OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH

Marcel Hagen

29.12.15

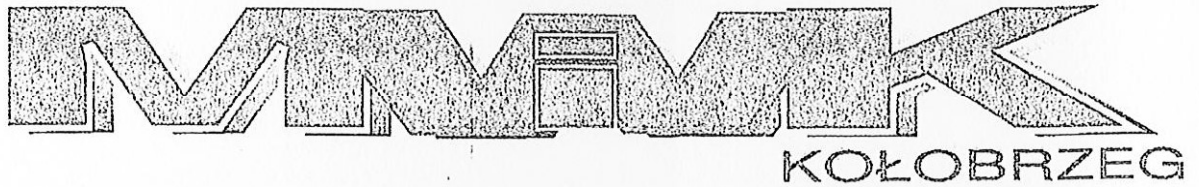
Do wiadomości:
1. BRM w/m

Dokument nie zawiera treści niezgodnych z ustawą o ochronie danych osobowych
NACZELNIK
WYDZIAŁU INWESTYCJI
mgr inż. Jacek Strucki
2015-12-28



AB 1156

L. dz. 960/di/15/16



Kołobrzeg, dnia 21.09.2016

78-100 Kołobrzeg

W miesiącu wrzesień 2016 r. służby techniczne MWiK przeprowadziły kontrolę połączeń kanalizacji deszczowej z kanalizacją sanitarną tzw. „spinek” na ul. Gdańskiej w Kołobrzegu. Kontrolę przeprowadzono z wykorzystaniem urządzenia – zadymiarki do lokalizacji w/w połączeń. W wyniku kontroli stwierdzono, że wody opadowe z połaci dachowych budynku nr [redacted] przy ul. Gdańskiej poprzez rynny oraz rury spustowe, są odprowadzane do miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej. Odprowadzenie wód deszczowych do kanalizacji sanitarnej jest naruszeniem Art.9.1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków z późniejszymi zmianami.

W związku z powyższym MWiK Sp. z o.o. w Kołobrzegu wnosi o dokonanie rozdziału kanalizacji deszczowej od kanalizacji sanitarnej w terminie 30 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma.

Ponadto zastrzegamy sobie prawo do sprawdzenia likwidowanego połączenia w stanie odkrytym.

Nie zastosowanie się do w/w wymagań spowoduje, że MWiK Sp. z o.o. złoży zawiadomienie do organów ścigania o podejrzeniu popełnienia przestępstwa na podstawie art. 303 kpk o czyn wskazany w art.28 pkt 4. ustawy z dnia 7 czerwca 2001r o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków z późniejszymi zmianami.

W załączeniu mapka uzbrojenia terenu.

Z poważaniem

WICEPREZES ZARZĄDU
d/s Eksploatacji

Piotr Moździerz

Otrzymują:

1. adresat

2. a/a

Do wiadomości :

Prezydent Miasta Kołobrzeg

Ul. Ratuszowa 13

78-100 Kołobrzeg

Spółrzędził: Rysz Włodzimierz, telefon kontaktowy 094 35 23496

Kołobrzeg 03.10.2016r

"MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA"	
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością	
78-100 Kołobrzeg	
Wzrost dnia	04 PAZ 2016
Nr	701

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o. o.
ul. Artyleryjska 3
78-100 Kołobrzeg

Dotyczy: przedłużenia terminu wykonania rozdziału kanalizacji deszczowej.

W związku z otrzymanymi pismami dotyczącymi rozdziału kanalizacji deszczowej na ul. Gdańskiej prosimy o przedłużenie terminu wykonania zaleceń.

Problem ten dotyczy całej ulicy. Jest to dla nas ogromne przedsięwzięcie, którego nie jesteśmy w stanie sami wykonać. Zwracamy się w tej sprawie o pomoc do Urzędu Miasta. Na pewno przyjdzie nam czekać na odpowiedź w tej sprawie.

Termin realizacji jest bardzo krótki i nie jesteśmy w stanie go dotrzymać.

W związku z powyższym prosimy, jak na wstępie, o przedłużenie terminu realizacji zaleceń.

[Redacted signature and stamp area]

Adres do Korespondencji:

Kołobrzeg 10.10.2016r.

78-100 Kołobrzeg

URZĄD MIASTA
WYDZIAŁ ORGANIZACJI
BEZPIECZEŃSTWA I KLIENTA

2016 -10- 10

Prezydent Miasta
Kołobrzeg
Ul. Ratuszowa 13

liczba zał. podpis *ham*

W związku z otrzymanym od MWiK w Kołobrzegu pismem nakazującym oddzielenie kanalizacji deszczowej od kanalizacji sanitarnej, prosimy o spowodowanie zmiany decyzji i uznanie instalacji kanalizacyjnej jako kanalizacji ogólnospławnej do czasu wykonania przyłączenia ul. Gdańskiej do kanalizacji deszczowej znajdującej się na ul. Poznańskiej.

Informujemy iż obecny stan jest przez nas zastany i przy kupnie domów nie wiedzieliśmy o nieprawidłowościach. Zdziwieni jesteśmy również faktem, iż tylko pięciu właścicieli z jedenastu na ul. Gdańskiej jest w tej niekomfortowej sytuacji, pomimo że cała ulica Gdańska nie posiada kanalizacji deszczowej, co wynika z dołączonych nam przez MWiK mappek.

Na ul. Gdańskiej znajdują się cztery studzienki odbierające deszczówkę i na tej podstawie sądziliśmy iż jest to kanalizacja deszczowa.

Sugestie MWiK, że możemy sobie rynny odprowadzające deszczówkę z dachu wyprowadzić do ogrodu byłyby do przyjęcia gdyby nasze ogródki były trochę większe, ale działki w całości mają po około 380 m. kw. Odejmując powierzchnię domu, ogródek pozostaje bardzo mały.

Nie rozwiązuje to odprowadzenia deszczówki sprzed garaży, ponieważ są one dużo poniżej ulicy i gdyby nie istniało odprowadzenie wody zalewałoby nam garaże i resztę przyziemia.

Wyznaczony przez MWiK 30 - dniowy termin odłączenia się z deszczówką od kanalizacji jest nierealny z uwagi na porę roku, dlatego zwróciliśmy się do MWiK z prośbą o zmianę terminu o czym powiadomiliśmy Pana Prezydenta.

Dodatkowo informujemy iż powierzchnia każdego z 5-ciu dachów, z którego odprowadzane są opady deszczu do kanalizacji ma ok. 60 metrów kwadratowych.

Liczymy na zrozumienie i pomoc w rozwiązaniu naszego problemu.

Mieszkańcy ul. Gdańskiej:

[Redacted signature area]

Do wiadomości: MWiK Kołobrzeg



Prezydent
Miasta
Kołobrzeg

Kołobrzeg 26 października 2016r.

78-100 Kołobrzeg
ul. Ratuszowa 13
tel.: 94 35 51 510
fax: 94 35 23 769
e-mail: prezydent@post.pl
www.kolobrzeg.pl

PNW.7003.1.14.2016.K

Pani [REDACTED]
ul. [REDACTED]
78-100 Kołobrzeg

Odpowiadając na pismo mieszkańców ul. Gdańskiej z dnia 10.10.2016r. w sprawie oddzielenia kanalizacji deszczowej od kanalizacji sanitarnej, informuję, iż zgodnie z ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2015r. poz. 139 i 1893), spółka Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Kołobrzegu sp. z o.o. sukcesywnie sprawdza nielegalne podłączenia kanalizacji deszczowej do kanalizacji sanitarnej.

W porozumieniu z zarządem spółki MWiK Kołobrzeg sp. z o.o., wyznaczony 30 dniowy termin odłączenia się z deszczówką od kanalizacji sanitarnej, zostaje przedłużony do marca 2017r.

W rejonie ul. Gdańskiej, Gmina Miasto Kołobrzeg nie posiada infrastruktury odwodnieniowej - sieci kanalizacji deszczowej, która przejęłaby wody deszczowe z Państwa nieruchomości.

W związku z powyższym dopuszcza się odprowadzenie wód deszczowych na teren własnej nieruchomości, jednakże w myśl art. 29 i 30 Ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r., poz. 469 z późn. zmianami), w sposób nie zmieniający stanu wód na gruncie, kierunku odpływu wody opadowej ze szkodą dla gruntów sąsiednich. Zaleca się retencjonowanie wód opadowych np. poprzez zastosowanie studni chłonnych i wykorzystanie czystych wód do podlewania zieleni na własnym terenie oraz do innych potrzeb gospodarczych.

Jednocześnie informuję, iż w aktualnie obowiązującym Wieloletnim Planie Finansowym Miasta Kołobrzeg, nie jest przewidziana inwestycja, polegająca na budowie kanalizacji deszczowej w ul. Gdańskiej.

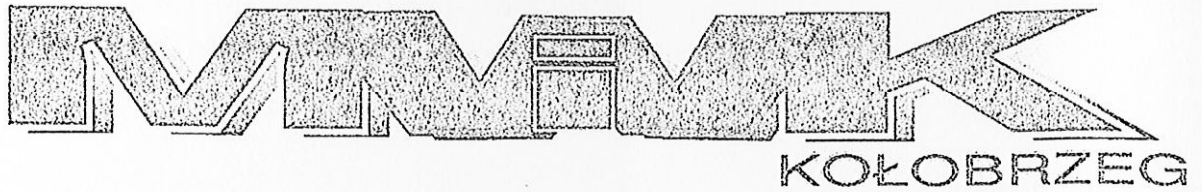
Z poważaniem,
PREZYDENT MIASTA
Janusz Gromek

Do wiadomości:
MWiK Kołobrzeg

Opracowała: Jolanta Aksiewicz-Kwiatkowska Pełnomocnik Prezydenta ds. Nadzoru Właścicielskiego i Udziału Miasta w Związkach i Stowarzyszeniach tel. (94) 35 51 505, e-mail j.aksiewicz@um.kolobrzeg.pl



AB 1156



l. dz. PNW/05136/16

Kołobrzeg, dnia 03.11.2016r

Sekretariat
+4894352292
www.mwki.kolobrzeg.pl

Laboratorium
badanie wody
+48943548980
badanie ścieków
+48943517779 w.18

Urząd Wody
+48943548997

Oczyszczalnia Ścieków
+48943517779

Biuro Sprzedaży
+48943546425

Biuro Techniczne-
Eksploatacyjny
+48943528496

Biuro Logistyki i
Wzrostu
+48943528495

Biuro
Eksploatacji Gmin
+48943519773

Dyspozytor
+48943543310

Biuro Inżynierów

tel. 994

Pani [redacted]
[redacted]
78-100 Kołobrzeg

W odpowiedzi na Pani pismo z dnia 03.10.2016r oraz w nawiązaniu do pisma PNW.7003.1.14.2016.K.z dnia. 26.10.2016r Prezydenta Miasta Kołobrzeg „Miejskie Wodociągi i Kanalizacja” Sp. z o.o w Kołobrzegu potwierdza przedłużenie terminu odłączenia kanalizacji deszczowej od kanalizacji sanitarnej do marca 2017r.

Z poważaniem.
WICEPREZES ZARZĄDU
d/s Eksploatacji
[Signature]
Piotr Moździerz

Otrzymują:
1. Adresat
2. a/a

Sporządził: Rysz Włodzimierz
Tel. 669 980 357

Adres do korespondencji:

Kołobrzeg 10.11.2016r

[REDACTED]
[REDACTED]
78-100 Kołobrzeg

14. 11. 2016
[Signature]

Do
Przewodniczącego Rady Miasta Kołobrzeg

My mieszkańcy ulicy Gdańskiej w Kołobrzegu zwracamy się z prośbą o pomoc w rozwiązaniu naszego problemu.

W miesiącu wrześniu otrzymaliśmy pisma z Miejskich Wodociągów i Kanalizacji nakazujące rozdzielania kanalizacji deszczowej od kanalizacji sanitarnej.

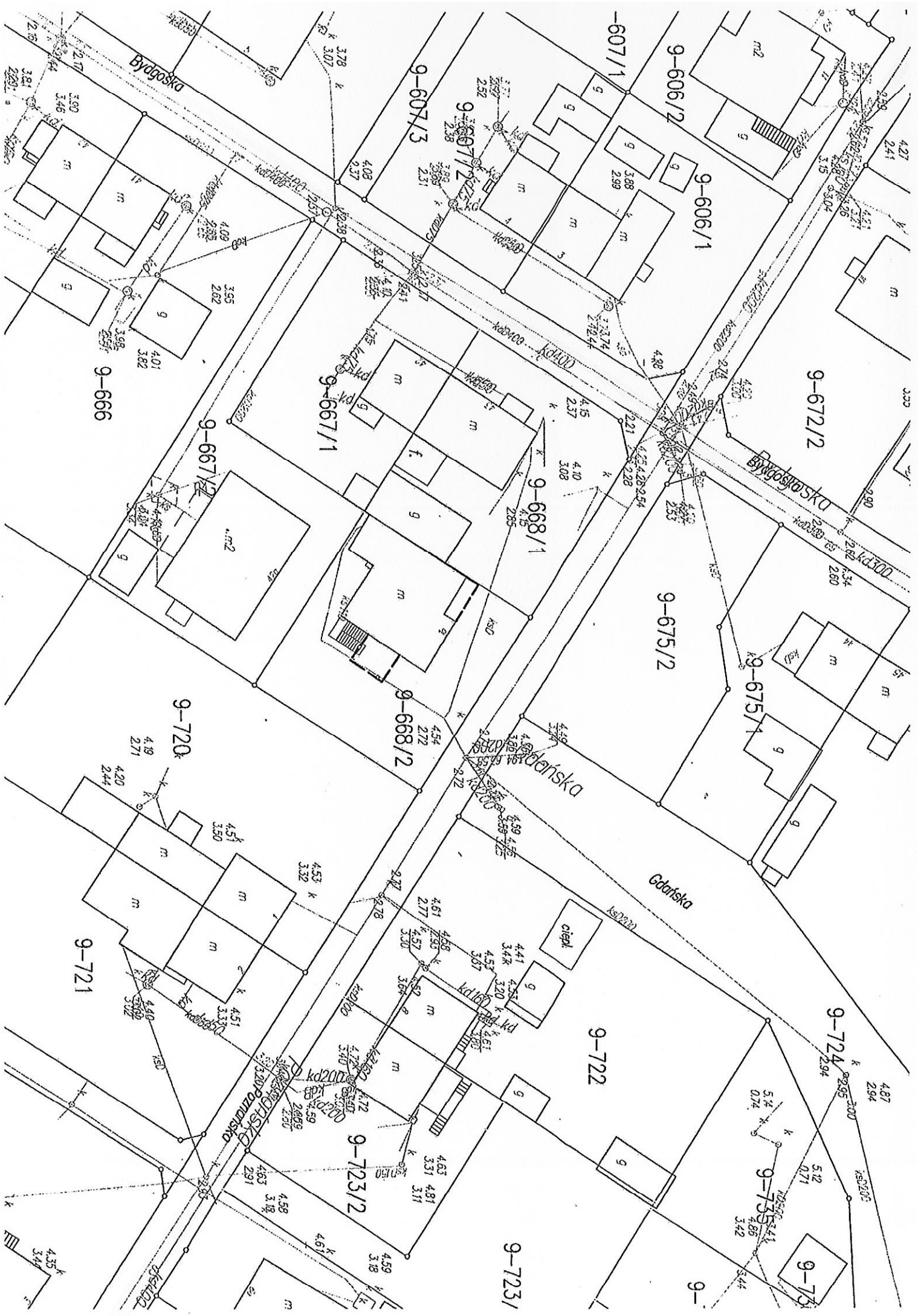
W Wydziale Komunalnym Urzędu Miasta uzyskaliśmy informację, że ulica Gdańska nie posiada kanalizacji deszczowej w związku z tym powstał problem nie do rozwiązania przez samych mieszkańców. Na całej ulicy jest pięć domów w zabudowie bliźniaczej i jeden wolnostojący. Ulica Gdańska jest usytuowana powyżej naszych domów, a co za tym idzie, również powyżej wjazdów do naszych garaży. Przed każdym garażem musi być kratka odprowadzająca wody opadowe. W przeciwnym wypadku, woda deszczowa spływająca z ulicy, zaleje nasze garaże.

W trakcie większych opadów deszczu, woda spływająca z ulicy, nie jest na bieżąco odbierana przez kratki ściekowe w ulicy, które nie mają żadnego odprowadzenia, i już dziś mamy z tym problem. Wówczas woda z ulicy spiętrza się przy tych kratkach i leci prosto pod nasze garaże. Dlatego też nie możemy w żadnym wypadku zlikwidować krater, które są ułożone przed garażami a podłączyć ich nie mamy gdzie, ponieważ w ulicy nie ma kanalizacji deszczowej. Zwróciliśmy się w tej sprawie do Pana Prezydenta. Otrzymaliśmy odpowiedź, która zupełnie nas nie zadowala i została napisana zza biurka bez jakiegokolwiek wizji w terenie. Ponadto w piśmie napisano, że w rejonie ul. Gdańskiej nie ma kanalizacji deszczowej co jest nie prawdą. W wydziale komunalnym uzyskaliśmy dostęp do map, z których wynika, że tylko ul. Gdańska nie posiada kanalizacji deszczowej. Natomiast wszystkie ulice w rejonie taką kanalizację posiadają. W załączeniu pismo od Pana Prezydenta oraz mapka z zaznaczoną kanalizacją deszczową w rejonie. Prosimy o interwencję w tej sprawie oraz o spowodowanie ujęcia tej inwestycji w budżecie na najbliższe lata. Do czasu jej realizacji o zakwalifikowanie kanalizacji jako ogólnospławnej.

Zwracamy się z prośbą o przekazanie naszej sprawy do Komisji Komunalnej Rady Miasta celem rozpatrzenia na swoim kolejnym posiedzeniu.

Mieszkańcy ulicy Gdańskiej

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]



Bydgoska

Bydgoska

Gdanska

Gdanska

Ozonisk

9-606/1

9-607/3

9-666

9-667/1

9-668/1

9-668/2

9-672/2

9-675/2

9-675/1

9-720

9-721

9-722

9-723/1

9-723/2

9-724

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735

9-735